SOS	M	F\	1	Λ	ç
ういう	JVI.	ъ.	۱.	w	O

## 基督教宣道會富山幼兒學校 C & M A Fu Shan Nursery School

## 暫託幼兒服務申請表

(Application Form for Occasional Child Care Service)

此欄由學校填寫/For Official Use Only
登記日期/Reg Date:
檔案登記編號/Reg no.:

(一)幼兒資料/Child's Particular (請在適當的□內加上図 /Please tick 図 the appropriate boxes)

(-	7) 纵兄身	東下十/ し	mia s Particul	al ( <i>請仕週留</i> )	#y <b>LI</b>  /YJJ[[]_E <b>M</b> / F	'Iease tick 🗹 the	appropriate box	es)
幼兒姓名 Child Name		中文 (Chi)			出生證明書編號 <sup>#</sup>			
		1	女子 (F )			Birth Cert no. #		
		英文 (Eng)			出生日期 Date of Birth			
	年齡			出生地點			幼兒性別	
	Age			Place of Birt	:h		Gender	
	在家排			□第一(1 <sup>st</sup> )	□第二(2㎡	」)	rd) □第四(	4 <sup>th</sup> )
	Birth Or			×1. (- )	217 (-	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
	地址 Home Add						電話 Contact no.	
			·····································	行为笑)			Contact no.	
(			s(i.e health or beh					
	3 mra	ociai neca	o (ne neural or con	a · Total needs /				
(_	.)家長/	監護人	資料/Parent/	Guardian's	Particulars			
( 0	) 申譯 [	为宏臣	(公朝、巨朝武	た雑 ( ) /i	For Doront (E	ather, Mother or	Guardian )	
(a	ノ中胡八	中文	( X 祝 · 马税以	<u> </u>	roi Faieiii (F	attlet, Mottlet of	手機號碼	
	姓名	中文 (Chi)			與幼兒關係	口父(father)	一大线机响 mobile no.	
	Name	英文			Relationship	□母(mother)	宏足委託	
1	1 (dille	(Eng)			reductionship	□監護人(Guardi	an) home no.	
1	770.0.0.0						m, ( ( = ) <	
		地址					聯絡電話	
	Add	dress					contact no.	
	H-7 (0	L: )			ロイン(fothor)	手機號碼		
	姓名 中文(C		11 )		與幼兒關係	□父(father) □母(mother)	mobile no.	
	Name	Name 英文 (E	ng)		Relationship	□監護人(Guardia	an) 家居電話	
2							home no.	
	聯级	地址					聯絡電話	
		dress					contact no	
(b	)申請人	如非幼	兒父母或監護人	/For Non-P	arent or Non-G	luardian		
		中文 (C	L: )				手機號碼	
	姓名	中文(C	m <i>)</i>		與幼兒關係		mobile no.	
	Name	英文 (E	ng)		Relationship		家居電話	
1							home no.	
	聯絡	聯絡地址					聯絡電話	
		dress					contact no.	
						I	- 144 H F	
	业人	中文 (C	hi)		的油臼貝珍		手機號碼	
	姓名 Name				與幼兒關係 Relationship		mobile no. 家居電話	
	Name 英文 (E		ng)		Kelationship		永西电话 home no.	
2						<u>I</u>	nome no.	
		地址					聯絡電話	
Address						contact no.		

(三)	) 申請原因/Reason for Application (請在適當)	h H	加上図 /Please tick 図 the appropriate boxes)					
	家長長時間或不定時工作							
	Long hours or irregular works							
	家長進行職業相關的活動,如工作面試/員工	音訓	或員工再培訓計劃或培訓					
	Participate the job-related issues, e.g. interview, staff development, or ERB program							
	照顧者患病、覆診或住院							
	Take care the patient							
	家長或照顧者暫時未能作出照顧,需要臨時托兒	記服	務					
	Temporarily unable to take care the child							
	家長或照顧者需要出席或支援其他家庭成員或籍	見友						
	Handling or supporting the family member(s) with em	erge	encies					
	主要照顧者因休假或辭職,而需接受短暫幼兒朋	足務						
	Care-giver is on leave or resign and the child needs a	shor	t time caring.					
	幼兒就讀學校放假							
	Child attending kindergarten has the school holiday							
(四)	)轉介來源/Referral							
	社會福利署/Social Welfare Department		其他政府機構/Goverment					
	非政府機構/Non-Govermental Organization		幼兒學校/Kindergarten					
	自行申請/apply in person							
→ □透過傳媒得悉 / through the media								
→□經其他途徑得悉,請註明/through other pathway, please specify:								
	- <u></u>							
1								

## (五)暫託幼兒服務記錄/Child Record on Occasion Child Care Service

(五)暫託幼兒服務記錄/Child Record on Occasion Child Care Service							
服務	收費模式及收費/Mode of Services and Charges         (a) 2 小時或以下       (b) 4 小時(半日)       (c) 6 小時       (d) 全日       膳食						
日期	Two hours or below	Four Hours (Half Day)	Six Hours	Whole Day	Meal Charges	共收費	
Date	\$16	\$32	\$48	\$64	\$6.5	Amount	
	ΨΙΟ	Ψ52	Ψ10	ΨΟΤ	ΨΟ.5		

## (六) 收集個人資料政策 / Personal Data Collection Policy

此表格所提供的個人資料會用作處理幼兒學校暫託服務申請之用。申請程序完成後,所有提供資料將被銷毀。根據個人資料(私隱) 條例規定,申請人有權要求查閱、更正及更新其個人資料。如有查詢,請與幼兒學校聯絡。Personal data in this form is provided for processing application for Occasional Child Care Service at C&MA Nursery School. After completion of the application procedure, all information provided will be disposed of. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have the right to access, correct and update their own personal data. Please approach the Nursery School for any enquiries.

	(請在適當的」	□内加上図 /Please tick 図 t	he appropriate boxes				
	本人,即下方簽署人,完全明白及同意基督教宣道會香港區聯會收集本人個人資料的目的,是基於本人向基督教宣道會富山幼兒學校申請暫託幼兒服務。 I understand and accept that the personal data in this form by C & MA Church Union Hong Kong Ltd is collected for processing my application of C & MA Fu Shan Nursery School Occasional Child Care Service.						
	本人同意這些資料及其他有關資料(存於其後的個案紀錄或報告)可傳閱予有關服務單位或政府部門或有關的非政府機構,以協助本人申請基督教宣道會香港區聯會的服務或有關轉介服務。 I consent for this data (the subsequent records or reports) to be disclosed to, processed and stored by C&MA sectors, government and non-government organization for the purpose of application and referral on the services provided by C&MA Church Union Hong Kong Ltd.						
	□ 本人亦同意 貴機構使用本人以下個人資料(包括姓名、地址、手提電話、家居電話及電郵)作為基督教宣道會香港區聯會與本人接觸之用,包括通訊、社會服務及活動推廣/典禮邀請或籌款的用途。除非是個人資料(私隱)條例所訂定的豁免情況,本人明白可聯絡基督教宣道會富山幼兒學校校長何婉嫺女士(電話:2351-2833)查閱有關資料及改正事項。 I agree C&MA Church Union Hong Kong use my personal data (included name, address, mobile no, home no and email) as a way for contacting, such as communications, social services and activities promotion / ceremony invitation or fundraising purposes. Except where there is an exemption provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance, I understand that I may view or amend a copy of my personal data contained in the application form by contacting School Principal Ms. Ho Yuen Han at 2351-2833.						
備	主 Remarks:						
1.	請於本校開放時間內致電預約。 Please make the registration appointment by phone at the office hour.	家長/監護人簽署: Parent/Guidance Signature					
2.	請攜帶、幼兒之出生證明書及免疫接種記錄(針卡)正/副本、家長/監護						
3.	人之身份證前往本校辦理登記手續。 Please prepare the supportive document as follow: (1) both original and copy of Registration of a Birth (2) both original and copy of Immunization Record (3) Parent's HKID card. 請詳閱「暫託幼兒服務簡章」及「暫託服務家長須知」,並清楚其內容。Please read and understand the 「OCCS Services Information」 and 「OCCS Notice for parents」.	簽署日期: Date:					